

土地註冊處 **THE LAND REGISTRY**

土地登記冊 **LAND REGISTER**

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230106019278

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (E-MAIL)  
查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 06/01/2023 17:13  
查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: Chan Ping Tat  
查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 06/01/2023 07:30 之資料  
THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 06/01/2023.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易，以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的，使用所提供的資料須符合<<個人資料（私隱）條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前，應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。  
BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料

**PROPERTY PARTICULARS**

物業參考編號  
PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): D3020034

地段編號  
LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF YAU TONG INLAND LOT  
NO. 40

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF EXCHANGE NO. 20171  
年期 LEASE TERM: 50 YEARS  
開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 26/07/2012  
每年地稅 RENT PER ANNUM: -

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230106019278

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 49/21917

ADDRESS: UNIT C ON 21ST FLOOR INCLUDING  
BALCONY(IES), UTILITY PLATFORM(S)  
AND BAY WINDOW(S) OF TOWER 1  
PENINSULA EAST  
NO. 9 SHUNG YIU STREET  
KOWLOON

地址: 中文地址不詳

備註

REMARKS: THE ANNUAL RENT IS 3% OF THE RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT SUBJECT TO GENERAL CONDITION NO. 1

OF C/E NO. 20171 (RE YTIL 40)

CONSENT GIVEN BY DIRECTOR OF LANDS DATED 17.3.2015 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR SALE & PURCHASE FOR 256

RESIDENTIAL UNITS OF TOWERS 1 AND 2, 67 CAR PARKING SPACES AND 7 MOTOR CYCLE PARKING SPACES

業主資料

**OWNER PARTICULARS**

業主姓名 NAME OF OWNER	身分 (如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
CHAN WING YAN 陳詠恩		17091302530096 ASSIGNMENT WITH PLAN	22/08/2017	13/09/2017	\$5,283,000.00

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230106019278

物業涉及的轉讓  
**INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
13101501440053	09/10/2013	15/10/2013	DEED POLL WITH PLAN	-	-
			備註 REMARKS: RE S.A AND R.P.		
15030400580019	27/02/2015	04/03/2015	CONSENT LETTER FOR EXEMPTION OF BALCONIES AND UTILITY PLATFORMS FROM GROSS FLOOR AREA CALCULATION	-	-
			備註 REMARKS: FROM DISTRICT LANDS OFFICE, KOWLOON EAST		
15041001990010	26/03/2015	10/04/2015	FINANCE UNDERTAKING	THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION	-
			備註 REMARKS: BY THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	THE DIRECTOR OF LANDS	
15041401150074	13/04/2015	14/04/2015	STATUTORY DECLARATION	-	-
			備註 REMARKS: OF LI WING YIN AMY "DECLARANT"		
15042000880011	03/09/2014	20/04/2015	UNDERTAKING LETTER FOR RESIDENTIAL RECREATIONAL FACILITIES	-	-
			備註 REMARKS: FROM FRAMENTI COMPANY LIMITED TO BUILDINGS DEPARTMENT		

## 土地註冊處 THE LAND REGISTRY

## 土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230106019278

物業涉及的轉讓  
**INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
15042000880026	03/09/2014	20/04/2015	UNDERTAKING LETTER FOR GREEN FEATURES (COVERED AREAS UNDER BALCONIES AND UTILITY PLATFORMS*)	-	-
			備註 REMARKS: *AS "NON-ENCLOSED AREAS") FROM FRAMENTI COMPANY LIMITED TO BUILDINGS DEPARTMENT		
15051402340165	23/04/2015	14/05/2015	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN	CHAN WING YAN 陳詠恩	\$5,283,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 17091302530096		
15071601670013	16/07/2015	16/07/2015	SUPPLEMENTAL STATUTORY DECLARATION	-	-
			備註 REMARKS: OF LI WING YIN AMY "DECLARANT"		
16052502140018	03/09/2014	25/05/2016	UNDERTAKING LETTER FOR GREEN FEATURE (COMMUNAL SKY GARDEN)	-	-
			備註 REMARKS: TO BUILDINGS DEPARTMENT		
16052502140024	03/09/2014	25/05/2016	UNDERTAKING LETTER FOR GREEN FEATURES	-	-
			備註 REMARKS: (BALCONIES, UTILITY PLATFORMS AND NON-STRUCTURAL PREFABRICATED EXTERNAL WALLS) TO BUILDINGS DEPARTMENT		

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230106019278

物業涉及的轉讓

**INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
16081200840033	11/08/2016	12/08/2016	SECOND SUPPLEMENTAL STATUTORY DECLARATION	-	-
			備註 REMARKS: OF LI WING YIN AMY		
16122201970022	28/11/2016	22/12/2016	OCCUPATION PERMIT KN 53/2016 (OP)	-	-
17080200670220	28/07/2017	02/08/2017	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	-	-
			備註 REMARKS: FROM DISTRICT LANDS OFFICE / KOWLOON EAST LANDS DEPARTMENT		
17082401650020	03/08/2017	24/08/2017	DEED OF MUTUAL COVENANT INCORPORATING MANAGEMENT AGREEMENT WITH PLANS	HARRIMAN PROPERTY MANAGEMENT LIMITED  夏利文物業管理有限公司 (MANAGER)	-
19123001390362	10/12/2019	30/12/2019	MORTGAGE	BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED	ALL MONEYS

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230106019278

等待註冊的契約

**DEEDS PENDING REGISTRATION**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	交付日期 DATE OF DELIVERY	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
------------------------	----------------------------	--------------------------	----------------	----------------------	---------------------

\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* 登記冊末端 END OF REGISTER \*\*\*\*\*